

BEST COPY AVAILABLE

DEPARTMENT OF STATE
DIVISION OF LANGUAGE SERVICES

PTSD 061-1041

LS No. 70829

Ch/1/1/1

TRANSLATOR'S SUMMARY OF COMMUNICATION

Language: Spanish
Date of Communication: February 14, 1979
Addressed to: The Secretary of State
Name and address of writer: Hernán Cubillos Sallato
Minister of Foreign Relations
Chile
Full text of telegram:

~~SECRET~~

I send you my sincerest condolences for the tragic death of His Excellency Adolph Dubs, Ambassador of the United States of America to Afghanistan. The death of this distinguished diplomat, caused by acts of insane terrorism, is indicative of a world disrupted by actions incompatible with man's peaceful coexistence and it fills us with sorrow. Accept the assurances of my most distinguished consideration.

DEPARTMENT OF STATE A/GEO/MR

REVIEWED by Ch/1/1/1 DATE 4/1/85
() RELEASE () INTERNAL
() EXTENSE () EXTENSION PART
() COPY () EXTENSION PART
FOR, DO or FA exemption _____
CLASSIFY as _____, OADR
DOWNGRADE TS to () S or () C, OADR

05-374

07- nns 2-109 -SG

001 001000

P790067-1042

AAAA

AA

ZCZC YLESCS RPPW579 RPL9745 CCLF844 CLESC

URBA CM CLEC 15E

SANTIAGO CHILE TLD 15E/25 14 2000 CL CCLT FACLES

TO
S/S

7903046

BTAT

EXCELENTISIMO SENOR

CYRIL VANCE

SECRETARIO DE ESTADO

WASHINGTON.D.C.

ANTE EL TRAGICO FALLECIMIENTO DEL EXCELENTISIMO SENOR
ADOLF EISEN, EMPAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE
AMERICA EN AFGANISTAN, RECIBA MIS MAS SINCERAS CONDELENCIAS.
LA MUERTE DEL DISTINGUIDO DIPLOMATICO, CAUSADA POR ACTOS DE
IASANO TERRORISMO, ES PRUEBA DE UN MUNDO CONVULSIONADO

CCL CMD

001 001000

DECLASIFICADO

P750081-1043

CLASES EXCELENTISIMO PACHAUS

FOR ACCIONES CONTRARIAS A LA FACILIDAD CONVENIENCIA ENTRE LOS
PODERES Y NOS LLAMA DE FERIA.

CON EL TESTIMONIO DE MI MAS DISTINGUIDA CONSIDERACION.

HERNAN MUEJLOS SALLATO

MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

DE CHILE

SANTIAGO, CHILE, 14 DE FEBRERO DE 1979.

CCL CPE



DECLASIFICADO

ROUTING SLIP

UNCLASSIFIED

DATE 2/15/79

TO:	Name or Title	Office Symbol	Room No.	Ext.
1.	ARA - Staff Aides			
2.				
3.				
4.	URGENT			
5.				
1.	Address	1. For Year of origin	Routing Code	
2.	At Recurrence	2. For Country	Routing Code	
3.	Comment	3. For Date	Routing Code	
4.	File	4. For Use	Routing Code	
5.	For Correction	XX	Routing Code	

REMARKS OR ADDITIONAL ROUTING

This telex with a condolence message from the Chilean Foreign Minister to the Secretary concerning the murder of Ambassador Dubs was received by the telex operator of the National Catholic News Service this morning. Apparently the message was misdirected in the telex system. Ambassador Landau has received a copy from the Foreign Ministry. Suggest you may wish to send it on to S/S for appropriate handling/instructions.

FROM: Name and Org. Symbol

FROM NO. & S.O.O.

ARA/AND/CH RSSSteven

CLASSIFICATION

PHONE

Suggested Reply to Condolence Messages

Dear

Thank you very much for your message of condolence on the sad occasion of the death of our Ambassador to Afghanistan, Adolph Dubs. Ambassador Dubs was one of our ablest Foreign Service Officers and will be greatly missed by his American colleagues and the many diplomats and others who knew him in the course of his career.

I hope our two countries will work closely together to seek effective means to combat terrorism and violence wherever it may occur. Our efforts would be a fitting tribute to Ambassador Dubs who devoted his life to pursuing international understanding and the rule of reason.

Sincerely,

03115507030